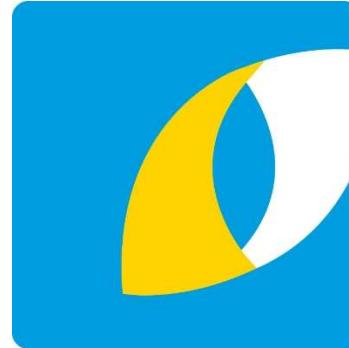




Europa-Universität
Flensburg

Institut für Sprache, Literatur
und Medien
Romanisches Seminar



Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule

**International Conference:
Language and Language Awareness in the History of Linguistics
XXXI. International Colloquium
of the “Studienkreis ‘Geschichte der Sprachwissenschaft’” (SGdS)
Flensburg, 08-11 June 2022**

Organisation:

**Prof. Dr. Cordula Neis (Europa-Universität Flensburg) & Angelika Rüter (Nodus Publikationen,
Münster)**



Programme

**International Conference:
Language and Language Awareness in the History of Linguistics**

**XXXI. International Colloquium
of the “Studienkreis ‘Geschichte der Sprachwissenschaft’” (SGdS)
Flensburg, 08-11 June 2022**

| |
|---------------------------|
| Wednesday, June 8th, 2022 |
|---------------------------|

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Individual travel to Flensburg; Registration at the conference office (Tallin Building, at the service desk on the ground floor) from 15h00 to 18h00 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| 19h00: Conference warming-up at the restaurant <i>Alter Speicher</i> , Speicherlinie 44 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|--------------------------|
| Thursday, June 9th, 2022 |
|--------------------------|

| |
|------------------------|
| Plenary Session |
|------------------------|

| |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| from 8h00: Registration at the conference office (Tallin Building, at the service desk on the ground floor) |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|-------------------------------------------------------|
| 9h00: Welcoming address from the Presidium of the EUF |
|-------------------------------------------------------|

| |
|-------------------------------------------------------|
| 9h15-10h00: Opening lecture by Prof. Dr. Cordula Neis |
|-------------------------------------------------------|

| |
|---------------------------|
| 10h00-10h30: Coffee break |
|---------------------------|

| |
|--------------------------------------------------|
| Section A (Tallin Building, ground floor) |
|--------------------------------------------------|

| |
|--------------|
| 10h30-12h00: |
|--------------|

| |
|------------------------------------------|
| Kotarcic, Ana / Swiggers, Pierre: |
|------------------------------------------|

| |
|---------------------------------------------------------|
| <i>Language and language consciousness in Aristotle</i> |
|---------------------------------------------------------|

| |
|---------------------------|
| Mazhuga, Vladimir: |
|---------------------------|

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Der Terminus significatio als Bezeichnung der Diathese in lateinischer Grammatik</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|------------------------------|
| Matthaios, Stephanos: |
|------------------------------|

| |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Wessen Dual ist korrekt? Hellenistische Philologen über Sprachrichtigkeit und deren Kriterien</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|--------------------------------------------------|
| Section B (Tallin Building, ground floor) |
|--------------------------------------------------|

| |
|--------------|
| 10h30-12h00: |
|--------------|

| |
|-----------------------------|
| Boufaden, Aberrahim: |
|-----------------------------|

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Anomalismus vs. Analogismus in der arabischen Grammatik; Streit zwischen Basra- und Kufa-Schulen</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|--------------------------|
| Tabarkane, Tayeb: |
|--------------------------|

| |
|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Zum Verhältnis zwischen der aristotelischen Logik und der arabischen Grammatik</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|----------------------------------|
| 12h00-12h15: Coffee break |
|----------------------------------|

| |
|--------------|
| 12h15-13h15: |
|--------------|

| |
|----------------------------------|
| Cotticelli Kurras, Paola: |
|----------------------------------|

| |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Congruitas als Kriterium einer bewussten Sprachform. Ein excursus durch die Latinität</i> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|------------------------|
| Rizza, Alfredo: |
|------------------------|

| |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Identities from differences among languages and within language in ancient Greek</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|--------------|
| 12h15-13h15: |
|--------------|

| |
|------------------------|
| Hamans, Camiel: |
|------------------------|

| |
|---------------------------------------------|
| <i>Some early Dutch linguistic patriots</i> |
|---------------------------------------------|

| |
|----------------------------------------------|
| Van Bentum, Kiran / Hüning, Matthias: |
|----------------------------------------------|

| |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Das Niederländische als Kultursprache: Sprachbewusstsein und Sprachbewertung im niederländischen Sprachraum</i> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| |
|--------------------------------------------------------------------|
| 13h15 bis 14h15: Lunch together at the university cafeteria |
|--------------------------------------------------------------------|

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>14h15-15h15:</p> <p>Tollis, Francis / Pellen, René: <i>Du latin au castillan: Antonjo de Nebrija (1444-1522), un pionnier de la grammatisation des langues romanes</i></p> <p>Gensini, Stefano: <i>The force of tradition: Pietro Bembo and the identity of the Italian language</i></p> | <p>15h30-16h30:</p> <p>Fidlerová, Alena A.: <i>Language apologies of the early Czech National Revival Period</i></p> <p>Janečková, Eva: <i>Der deutsche Sprachpurismus und die böhmischen Länder im 19. Jahrhundert</i></p> |
| 15h15-15h30: Coffee break | |
| <p>15h30-16h30:</p> <p>Schöntag, Roger: <i>Alessandro Citolinis Lettere in difesa de la lingua volgare (1540) im Kontext der Entstehung des Konzeptes ‚Vulgärlatein‘</i></p> <p>Maleux, Maxime; Van Rooy, Raf: <i>Language apologies between biblical and vernacular tongues: To the roots of an early modern genre</i></p> | <p>15h30-16h30:</p> <p>Van Hal, Toon: <i>RELiCTA in action: the possibilities, and limitations, of a database on Early-Modern linguistic documentation</i></p> <p>Kilarski, Marcin: <i>Exoticism in linguistics: From past to present</i></p> |
| 16h30-16h45: Coffee break | |
| <p>16h45-18h15:</p> <p>Von Rahden, Wolfert: <i>Zwischen nationalem Pathos, evolutionsbiologischer Zuversicht und ironischer Distanz: Die Renaissance der Sprachursprungsfrage im 19. Jahrhundert im deutschen Sprachraum</i></p> <p>Schweitzer, Claudia: <i>Barockgesang: ein Beispiel linguistisch-kultureller Identitäten im 18. Jahrhundert</i></p> <p>Wittkowski, Ariane: <i>Darstellung, Bedeutung und Diskussion von Synonymen in der Encyclopédie</i></p> | <p>16h45-18h15:</p> <p>Krivoschekova, Viktoriia: <i>Semantics and Theory of meaning: a view from early Medieval Ireland</i></p> <p>Mc Elvenny, James / Knobloch, Clemens: <i>Bühler's "Pocketbook of Practical Semantics"</i></p> <p>Teixeira-Kalkhoff, Alexander M.: <i>Phonologie: bewusst, unbewusst? Karl Bühlers wortgestaltphonologische Arbeiten</i></p> |
| End of section work at 18h15 | |
| Evening at free disposal | |

| Friday, June 10th, 2022 | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| from 8h00: Registration at the conference office (Tallin Building, at the service desk on the ground floor) | |
| Section A (Tallin Building, ground floor) | Section B (Tallin Building, ground floor) |
| <p>9h00-10h30: Kremnitz, Georg: <i>Zum Sprachbewusstsein des okzitanischen Schriftstellers Pey de Garròs</i> Brumme, Jenny: <i>Über die Vorzüge der spanischen Sprache. Sprachapologetische Aspekte in Ballots spanischer Grammatik für die Schulen</i> Kemmler, Rolf: <i>Die deutschsprachigen Lektüre- und Übersetzungsstücke in Emilie d'Espineys Novo Método Popular: O Allemão sem Mestre (1898)</i></p> | <p>9h00-10h30: Romashko, Sergei: <i>Ostslawen und Sprache 1500-1700: Zwischen "no-name language" und Phantasiegebilden</i> Kareva, Natalia V. / Pivovarov, Evgeniy G.: <i>Who Tutored German for the Russians: 1700–1720</i> Djubo, Boris: <i>Die grammatischen Reflexion über pädagogische Ideen und Methoden der Halleschen Pietisten</i></p> |
| 10h30-10h45: Coffee break | |
| <p>10h45-12h15: Saint-Gerand, Jacques-Philippe: <i>Philologie, Histoire de la langue, Dialectologie – trois étapes d'une prise de conscience des pouvoirs de la langue</i> Gärtner, Martin: <i>Anglobal, anglomère, globish – Die französische Diskussion um den Status des Englischen in Europa und im eigenen Land</i> Abdoulhamid, Ali: <i>Quand « la clarté de la langue » française volait au secours de la subordonnée participiale au participe passé entre le XVIIe et le XIXe siècles</i></p> | <p>10h45-11h45: Pellin, Tommaso: <i>Language awareness in recent PRC's language plans and language policies</i> Leonardi, Natascia: <i>The construction of language and theories of language description</i></p> |
| 12h15 bis 13h15: Lunch together at the university cafeteria | |
| <p>13h15-14h45: Cram, David: <i>John Wallis's grammar revisited: is sound symbolism language-specific or language-universal?</i> Haßler, Gerda: <i>Sprachbewusstsein und metasprachliche Reflexion in den Moralischen Wochenschriften des 18. Jahrhunderts</i></p> | <p>13h15 bis 14h15: Rinas, Karsten: <i>Von der Darstellung zum Ausdruck: Wandlungen des Sprachbewusstseins im ausgehenden 18. Jahrhundert</i> Vonk, Frank: <i>Walter Benjamin: Kultur- und Sprachkritik</i></p> |

| | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Spitzl-Duplic, Friederike: <i>Der Begriff der Negation in der Geschichte des Sprachdenkens</i></p> | |
| End of section work at 14h45 | |
| 17h30: Boat trip with MS Viking from Flensburg harbour (<i>Schiffbrücke</i>) to the Strandhotel Glücksburg, arrival at 18h15 | |
| 19h00: Conference Dinner at Strandhotel Glücksburg with musical soirée: Music at the courts of Europe, interpreted by the <i>Mozart Concertisten</i> (Flensburg/Kiel/Schleswig); return to Flensburg by shuttle bus | |

Saturday, June 11th, 2022

from 8h00: Registration at the conference office (Building Tallin, am Service Desk im EG)

| <i>Section A (Tallin Building, ground floor)</i> | <i>Section B (Tallin Building, ground floor)</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>9h00-10h30: Meier, Franz: <i>L'évidentialité au service des idéologies linguistiques dans le discours normatif belge du début du XXe siècle : le cas de la « Récréation philologique et grammaticale » du père Deharveng</i> Manno, Chiara: <i>Les régulateurs discursifs : quel niveau de conscience linguistique pour les locuteurs natifs du français ?</i> Topczewska, Urszula / Fijałkiewicz, Michał: <i>Modal- oder Abtönungspartikel? Zur pragmatischen Wende in der Partikelforschung</i></p> | <p>9h00-10h30: Koch, Christian: <i>Comenius' Methodus linguarum novissima (1648) als Fundament einer bewusstheitsorientierten Mehrsprachigkeitsdidaktik</i> Gwosdek, Hedwig: <i>Towards Uniformity in School Grammar before the Introduction of "Lily's Latin Grammar"</i> Filatkina, Natalia / Hübner, Julia / Rapp, Andrea / Simon, Horst: <i>cette Langue est ensin pervenuë à sa derniere perfection.</i> <i>Sprachvorstellungen in den mehrsprachigen Fremdsprachenlehrwerken zwischen Gelehrtendiskurs, Alltagskommunikation und Sprachvermittlungspraxis</i></p> |
| 10h45-11h15 Coffee break | |
| 11h15-11h30: <i>Closing Remarks</i> | |
| from 11h30: Lunch together (catering) | |
| <p>12h15: Excursion by bus from the EUF campus to Glücksburg (walk in the park of the castle) and Holnis (beach, possibility of swimming)</p> <p>18h00: Dinner together, then return to Flensburg by bus, arrival in Flensburg at the Central Bus Station (ZOB).</p> | |